ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 26.5.2025 г.
COM(2025) 257 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) 2025/202 за определяне за 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

ПРИЛОЖЕНИЕ

Изменения на Регламент (ЕС) 2025/202

Регламент (ЕС) 2025/202 се изменя, както следва:

1) В приложение IA, част А таблица 2(1) се заменя със следното:

„

Таблица 2(1)					
Вид:	Хамсия *Engraulis encrasicolus*			Зона:	9W[(1)] и 10 (ANE/9WX10)
Испания		pm	[(2)]	Аналитичен ОДУ	
Португалия		pm	[(2)]		
Съюз		pm	[(2)]		
ОДУ		pm	[(2)]		

[(1)] Част от подзона 9 на запад от линията, свързваща следните точки:

Точка	Географска ширина	Географска дължина
1	36°00'00" с.ш.	11°00'00" з.д.
2	37°01'20" с.ш.	8°59'47" з.д.

[(2)] Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 юли 2025 г. до 30 юни 2026 г.

“

2) В приложение IA, част Б таблици 77 и 79 се заменят със следното:

„

Таблица 77					
Вид:	Северна скарида *Pandalus borealis*			Зона:	За (PRA/03A.)
Дания		pm	[(1)]	Аналитичен ОДУ	
Швеция		pm	[(1)]	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Съюз		pm	[(1)]	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
ОДУ		pm	[(1)]		

[(1)] Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 юли 2025 г. до 30 юни 2026 г.

“

„

Таблица 79				
Вид:	Северна скарида *Pandalus borealis*		Зона:	Норвежки води на юг от 62° с.ш. (PRA/4N-S62)
Дания	pm		Аналитичен ОДУ	
Швеция	pm	(1)	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Съюз	pm		Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
ОДУ	Не се прилага			
(1)	Приловът на атлантическа треска, пикша, сребриста сайда, меджид и сайда се приспада от квотата за тези видове.			

“

3) В приложение IA, част Б таблици 113 и 114 се заменят със следното:

„

Таблица 113				
Вид:	Цаца и съответен прилов *Sprattus sprattus*		Зона:	За (SPR/03A.)
Дания	pm	(1)(2)(3)	Аналитичен ОДУ	
Германия	pm	(1)(2)(3)		
Швеция	pm	(1)(2)(3)		
Съюз	pm	(1)(2)(3)		
ОДУ	pm	(2)		
(1)	Приловът на меджид и пикша може да бъде до 5 % от квотата (OTH/*03A.). Сборът от прилова на меджид и пикша, приспаднат от квотата в съответствие с настоящата разпоредба, и от прилова на видове, приспаднат от квотата в съответствие с член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, не трябва да надхвърля 9 % от квотата.			
(2)	Квотата се прилага от 1 юли 2025 г. до 30 юни 2026 г.			
(3)	От тази квота могат да се правят прехвърляния към води на Обединеното кралство и на Съюза от 2a и 4. За тези прехвърляния обаче се изпраща предварително уведомление до Комисията и Обединеното кралство.			

“

„

Таблица 114				
Вид:	Цаца и съответен прилов *Sprattus sprattus*		Зона:	Води на Обединеното кралство и на Съюза от 4; води на Обединеното кралство от 2a (SPR/2AC4-C)
Белгия	pm	(1)(2)	Аналитичен ОДУ	
Дания	pm	(1)(2)	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не	

			се прилага.
Германия	pm	(1)(2)	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Франция	pm	(1)(2)	
Нидерландия	pm	(1)(2)	
Швеция	pm	(1)(2)(3)	
Съюз	pm	(1)(2)	
Норвегия	pm	(1)	
Фарьорски острови	pm	(1)(4)	
Обединено кралство	pm	(1)	
ОДУ	pm	(1)	

(1)	Квотата се прилага от 1 юли 2025 г. до 30 юни 2026 г.
(2)	Приловът на меджид може да бъде до 2 % от квотата (OTH/*2AC4C). Сборът от прилова на меджид, приспаднат от квотата в съответствие с настоящата разпоредба, и от прилова на видове, приспаднат от квотата в съответствие с член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, не трябва да надхвърля 9 % от квотата.
(3)	Включително пясъчници.
(4)	Може да съдържа до 4 % прилов на херинга.

“

4) В приложение IA, част Б таблица 115 се заменя със следното:

”

Таблица 115			
Вид: Цаца *Sprattus sprattus*			Зона: 7d и 7e (SPR/7DE.)
Белгия	pm	(1)	Аналитичен ОДУ
Дания	pm	(1)	
Германия	pm	(1)	
Франция	pm	(1)	
Нидерландия	pm	(1)	
Съюз	pm	(1)	
Обединено кралство	pm	(1)	
ОДУ	pm	(1)	

(1)	Квотата се прилага от 1 юли 2025 г. до 30 юни 2026 г.

“

(5) В приложение IA, част Е таблица 7 се заменя със следното:

”

Таблица 7

Вид:	Червенопер пагел *Pagellus erythrinus*		Зона:	Води на Съюза и международни води от 10 (SBR/10-)
Испания		pm	Аналитичен ОДУ	
Португалия		pm		
Съюз		pm		
Обединено кралство		pm		
ОДУ		pm		

“

(6) В приложение IC таблица 1 се заменя със следното:

”

Таблица 1

Вид:	Атлантическа треска *Gadus morhua*		Зона:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
България	pm	(1)(2)	Аналитичен ОДУ	
Германия	pm	(1)(2)	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага	
Естония	pm	(1)(2)	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Испания	pm	(1)(2)		
Франция	pm	(1)(2)		
Латвия	pm	(1)(2)		
Литва	pm	(1)(2)		
Полша	pm	(1)(2)		
Португалия	pm	(1)(2)		
Румъния	pm	(1)(2)		
Съюз	pm	(1)(2)		
ОДУ	pm	(1)(2)		

(1) Квотата се прилага от 1 юли 2025 г. до 30 юни 2026 г.

(2) В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов между 00:00 UTC на 15 април 2026 г. и 23:59 UTC на 30 юни 2026 г. През този период видът се лови само като прилов при следните ограничения: не повече от 1250 kg или 5 % — която от двете стойности е по-голяма.

“

(7) В приложение IГ таблица 12 се заменя със следното:

,,

Таблица 12			
Вид:	Червен тон *Thunnus thynnus*		Зона: Атлантически океан на изток от 45° з.д. и Средиземно море (BFT/AE45WM)
Кипър	195,17	(4)	Аналитичен ОДУ
Гърция	350,95		Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага
Испания	7161,64	(2)(4)	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Франция	7132,06	(2)(3)(4)	
Хърватия	1127,25	(6)	
Италия	5628,97	(4)(5)	
Малта	450,68	(4)	
Португалия	650,83		
Други държави членки	80,60	(1)	
Съюз	22 778,15	(2)(3)(4)(5)(6)(7)	
ОДУ	40 570,00		

(1) С изключение на Кипър, Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Малта и Португалия и само като прилов. Уловът, който се приспада от тази обща квота, се докладва отделно (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Специално условие: в рамките на този ОДУ по отношение на улова на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm, извършван от корабите, посочени в точка 1 от приложение VI (BFT/*8301), се прилагат следните ограничения на улова и следното разпределение между държавите членки:

Испания	1088,70
Франция	505,77
Съюз	1594,47

(3) Специално условие: в рамките на този ОДУ по отношение на улова на червен тон с тегло, не по-малко от 6,4 kg, или размер, не по-малък от 70 cm, извършван от корабите, посочени в приложение VI, точка 1, се прилагат следните ограничения на улова и следното разпределение между държавите членки (BFT/*641):

Франция	100,00
Съюз	100,00

(4) Специално условие: в рамките на този ОДУ по отношение на улова на червен тон от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm, извършван от корабите, посочени в точка 2 от приложение VI, се прилагат следните ограничения на улова и следното разпределение между държавите членки (BFT/*8302):

Испания	143,23
Франция	142,64
Италия	112,58
Кипър	3,90
Малта	9,01
Съюз	411,36

(5) Специално условие: в рамките на този ОДУ по отношение на улова на червен тон от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm, извършван от корабите, посочени в точка 3 от приложение VI, се прилагат следните ограничения на улова и следното разпределение между държавите членки (BFT/*643):

Италия	112,58
Съюз	112,58

(6) Специално условие: в рамките на този ОДУ по отношение на улова на червен тон от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm, извършван от корабите, посочени в точка 3 от приложение VI с цел отглеждане, се прилагат следните ограничения на улова и следното разпределение между държавите членки (BFT/*8303F):

Хърватия	1014,53
Съюз	1014,53

(7) След прехвърлянето на 200 тона от Исландия към Съюза.

“

(8) Приложение IM се заменя със следното:

”

ПРИЛОЖЕНИЕ IM
ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА NPFC

Таблица 1

Вид:	Атлантическо-средиземноморска скумрия *Scomber japonicus Chub mackerel*	Зона: Зона на Конвенцията NPFC
Съюз	6000 (1)(3)(4)(5)(6)	Предпазен ОДУ
Договарящи страни по NPFC, включително Съюза	66 740 (1)(2)(3)(4)	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
ОДУ	Не се прилага	

(1) Може да се лови само от 1 юни 2025 г. до 31 май 2026 г.

(2) Специално условие: в рамките на това ограничение на улова следните кораби не могат да надвишават посочените по-долу количества:

Траулери* (MAS/NPFC-TR)	Кораби с мрежи гъргър* (MAS/NPFC-PS)
7940	58 800

* Видовете риболов, по отношение на които се прилагат посочените ограничения на улова, се забраняват от договарящите страни по NPFC, включително – за Съюза – от Комисията, в срок от два дни от датата на публикуване на известието на изпълнителния секретар на NPFC, според което използването на ограниченията на улова е достигнало 95 %.

(3) Риболов на атлантическо-средиземноморска скумрия по всяко време се разрешава само на един траулер, плаващ под знамето на държава членка. Това разрешение се прилага, без да се засяга евентуалното предоставяне от страна на Съюза на бъдещи възможности за риболов в зоната на Конвенцията NPFC — по-специално на държавата членка, на която е разрешено да извършва риболов в периода от 1 юни 2025 г. до 31 май 2026 г.

(4) На риболовните кораби на Съюза с брутен тонаж над 10 000 тона не се разрешава да извършват риболов на атлантическо-средиземноморска скумрия.

(5) Уловът в рамките на тази квота се докладва отделно (MAS/NPFC-EU).

(6) След прехвърляне на 1740 тона от предходния риболовен сезон, т.е. от 1 юни 2024 г. към 31 май 2025 г., в съответствие с правилата на NPFC.

“